

LOAN/ LEASE/ HIRE PURCHASE APPLICATION - ஸ்ட/கடல்/கூடு சினைகர் ஈடூழை

வணிகக் கடன்/குத்தகை/ வாடகை கொள்முதல் விண்ணப்பம்



INDIVIDUAL / JOINT - தனிப்பட்ட/கூட்டு

AMW CAPITAL LEASING AND FINANCE PLC

AMW Building, 3rd Floor, No. 185, Union Place, Colombo 02

Tel: (+94) 112446476, (+94) 112446419 | Fax: (+94) 112304264 | Email: inquiries.amwclf@amwltltd.com

Personal Information சொத்தகை தாரகர் தனிப்பட்ட தகவல்	Applicant – ஈடூழைகர் -விண்ணப்பதாரரி	Joint Applicant - கீடீட ஈடூழைகர் - கூட்டு விண்ணப்பதாரர்
	Rev./ Mr./ Mrs./ Miss./ Other..... ஓர்/ ஡ர்/ ஡ர்/ ஡ர்/ ஡ர்..... வண./ திரு/ திருமதி/ செல்வி/ மற்றவை.....	Rev./ Mr./ Mrs./ Miss./ Other..... ஓர்/ ஡ர்/ ஡ர்/ ஡ர்/ ஡ர்..... வண./ திரு/ திருமதி/ செல்வி/ மற்றவை.....
Name in Full (in block capitals) கூழைகை கை முழுப் பெயர்		
NIC No/ DL No/ PP No. சு.க.க./ஓ.க.க./ஓ.க.க. ஈகை தே.அ.அ.சா.அ.ப.பாஸ்போர்ட்/வி.ப.		
Contact Information கூழைகை தாரகர் தொடர்பு தகவல்	Mobile - சூகை - ஡ொபைல் Home - கைகீ - வீடு Office - கஓகை - அலுவலகம்	Mobile - சூகை - ஡ொபைல் Home - கைகீ - வீடு Office - கஓகை - அலுவலகம்
Email - ஓகை கைகை - மின்னஞ்சல்		
Permanent Address கீர் ஓகை நிரந்தர முகவரி		
Mailing Address கைகை ஓகை அஞ்சல் முகவரி		
Province - ககை - மாகாகனம்		
Secretarial Division - ககைகை ககைகை ககைகை - பிதேச செயலாளர் பிரிவு		
Gramaseva Division - ககைகை ககைகை - கிராமசேவா பிரிவு		

Income Source ஈடூழை இலகை வருமான கூதாரங்கள்	Applicant – ஈடூழைகர் - விண்ணப்பதாரரி	Joint Applicant - கீடீட ஈடூழைகர் - கூட்டு விண்ணப்பதாரர்
	☐ Employment (Permanent) கீர் ஓகை - நிரந்தர வேலைகள் ☐ Employment (Contract) கீழைகை ஓகை ஒப்பந்த வேலை ☐ Employment (Casual) கீகைகை ககைகை - அமைப்பு அடிப்படையில் ☐ Self-employed - கீகைகை ஓகைகை கயதொழில் செய்பவர் ☐ Business கைகை வணிகம் ☐ Other: கைகை மற்றவை	☐ Employment (Permanent) கீர் ஓகை - நிரந்தர வேலைகள் ☐ Employment (Contract) கீழைகை ஓகை ஒப்பந்த வேலை ☐ Employment (Casual) கீகைகை ககைகை - அமைப்பு அடிப்படையில் ☐ Self-employed - கீகைகை ஓகைகை கயதொழில் செய்பவர் ☐ Business கைகை வணிகம் ☐ Other: கைகை மற்றவை

Loan/ Lease/ Hire Purchase Request Details - ஸ்ட/கடல்/கூடு சினைகர் ஓகைகை ஓகைகை வணிகக் கடன்/குத்தகை/ வாடகை கொள்முதல் கடன்/ விண்ணப்ப விபரங்கள்			
Facility Type - ககைகை ஓகை வசதி வகை	☐ Direct Finance - கடல் குத்தகை நிதி கடன்	☐ Auto Loan ஸ்ட - கடன்	☐ Hire Purchase - கூடு சினைகர் வாடகை கொள்முதல்
Amount Request ஓகைகைகை இடகை விண்ணப்பிக்கும் தொகை	Tenure (Period) in months கைகை கைகை கைகை (கைகை) திருப்பிச் செலுத்தும் காலம் (மாதங்கள்)		

Pledge/ Mortgage/Asset Details/ Proposed Lease Item - අපකර/ කල්බදු වත්කම් විස්තර - உறுதிமொழி/அடமானம்/சொத்து விபரங்கள் / முன்மொழியப்பட்ட குத்தகைப் சொத்து விபரங்கள்					
Make - වර්ගය - வகை	Model - මාදිලිය - மாதிரி	Registration No. ලියාපදිංචි අංකය பதிவு எண்	Condition - තත්වය - நிலை		
			Brand New නව නි - புத்தம் புதிய	Used නාවතා කරන ලද பயன்படுத்தப்பட்டது	Reconditioned නාවත සකසන ලද மறுசீரமைக்கப்பட்டது

I/we hereby consent to AMW Capital Leasing and Finance PLC entering into a Loan/ Lease/ Hire Purchase Agreement for the Purchase and supply of the above item/ items, which are to be purchased by me/us. ඒ.එම්.ඩබ්. කැපිටල් ලීසිං ඇන්ඩ් ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී ආයතනය විසින් ඉහත අයිතමය/නාමික මිලදී ගැනීම සහ සැපයීම සඳහා ණය/ලීසිං/කුලී සිත්තකින් ගිවිසුමකට එළඹීමට මම/අපි මෙයින් කැමැත්ත පළකරමි./පළකරමු. AMW ජෙපීඩල් ලීසිං & ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී නාම/ආයතනය වාණිජමය වශයෙන් මෙම ආයතනයට අවසර ලබාදෙන බව මම/අපි මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි./කරමු. මෙම අයදුම් පත්‍රයේ ඒ.එම්.ඩබ්. කැපිටල් ලීසිං ඇන්ඩ් ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී ආයතනය සතු දේපලක් බවද අනුමතවීම හෝ නොවීම සිදුවුව ද මම/අපගේ රැකියා සහ ණය ඉතිහාසය පරීක්ෂා කිරීමට සහ මම/අපගේ මූල්‍යමය කටයුතු පරීක්ෂා කිරීමට මම ආයතනයට අවසර ලබාදෙන බව මම/අපි මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි./කරමු. මෙම ඉල්ලුම්පත්‍රයේ දක්වා ඇති කරුණු සම්බන්ධයෙන් ඒ.එම්.ඩබ්. කැපිටල් ලීසිං ඇන්ඩ් ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී ආයතනය වෙත මිනීම නොකරනු ලබන බව මම/අපගේ සේවයෝජකයාට සහ බැංකුවට අවසර ලබාදෙමි./දෙමු. මම/අපගේ මූල්‍ය තත්ත්වයෙහි සහ සම්බන්ධීකරණ නොකරනු ලබන ප්‍රමාණාත්මක වෙනසක් ඇත්නම් ඒ.එම්.ඩබ්. කැපිටල් ලීසිං ඇන්ඩ් ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී ආයතනය වෙත ලිඛිතව දැනුම් දීමට එකඟ වෙමි./වෙමු.

Signature of Applicant
අයදුම්කරුගේ අත්සන - விண்ணப்பதாரரின் ஒப்பம்

Signature of Joint Applicant
බද්ධ අයදුම්කරුගේ අත්සන - கூட்டு விண்ணப்பதாரரின் ஒப்பம்

Additional Security – අමතර අපකර විස්තර - மேலதிக பாதுகாப்பு விபரங்கள்		
Guarantors Proposed – යෝජිත අපකරුවන් - முன்மொழியப்பட்ட உத்தரவாததாரர்கள்		
Name with initials - මුලකුර සමග නම - முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர்	NIC No/ DL No/ PP No. ජා.න. / ඊ.ඩ. / වි.ග.ඩ. අංකය தே.அ.அ./சா.அ.ப./பாஸ்போர்ட்/வி.ப.	Permanent Address ස්ථිර ලිපිනය - நிரந்தர முகவரி

Other Securities – අනෙකුත් අපකර විස්තර - ஏனைய உத்தரவாத விபரங்கள்		
Make - වර්ගය - வகை	Make-Model-Registration No. / FD Certificate No. වර්ගය - මාදිලිය - ලියාපදිංචි අංකය - ස්ථිර තැන්පතු අංකය வகை - மாதிரி - பதிவு எண் - நிரந்தர வைப்பு இல.	Amount/ Market Value වටිනාකම - பெறுமதி

I/We hereby declare everything that I/we have stated in this application form is true and correct to the best of my knowledge. I/we understand that you will retain this application form whether it is approved or not. You are authorized to check my/our employment and credit history and to examine my experience with me. I/we also agree to my/our employer and bank releasing any information to AMW Capital Leasing and Finance PLC relating to the matters disclosed in this application form. I/we agree to notify AMW Capital Leasing and Finance PLC in writing of any material changes in my/our financial condition and contact details.

මම අයදුම් පත්‍රයේ මා/අප ප්‍රකාශ කර ඇති සියලු තොරතුරු මගේ/අපගේ අනුදැනුම පරිදි සත්‍ය සහ නිවැරදි බව මම/අපි මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි./කරමු. මෙම අයදුම් පත්‍රයේ ඒ.එම්.ඩබ්. කැපිටල් ලීසිං ඇන්ඩ් ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී ආයතනය සතු දේපලක් බවද අනුමතවීම හෝ නොවීම සිදුවුව ද මම/අපගේ රැකියා සහ ණය ඉතිහාසය පරීක්ෂා කිරීමට සහ මම/අපගේ මූල්‍යමය කටයුතු පරීක්ෂා කිරීමට මම ආයතනයට අවසර ලබාදෙන බව මම/අපි මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි./කරමු. මෙම ඉල්ලුම්පත්‍රයේ දක්වා ඇති කරුණු සම්බන්ධයෙන් ඒ.එම්.ඩබ්. කැපිටල් ලීසිං ඇන්ඩ් ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී ආයතනය වෙත මිනීම නොකරනු ලබන බව මම/අපගේ සේවයෝජකයාට සහ බැංකුවට අවසර ලබාදෙමි./දෙමු. මම/අපගේ මූල්‍ය තත්ත්වයෙහි සහ සම්බන්ධීකරණ නොකරනු ලබන ප්‍රමාණාත්මක වෙනසක් ඇත්නම් ඒ.එම්.ඩබ්. කැපිටල් ලීසිං ඇන්ඩ් ෆිනෑන්ස් පීඑල්සී ආයතනය වෙත ලිඛිතව දැනුම් දීමට එකඟ වෙමි./වෙමු.

இந்த விண்ணப்பப் படிவத்தில் நான்/நாங்கள் கூறியுள்ள அனைத்தும் எனக்கு தெரிந்த வரையில் உண்மையானவை மற்றும் சரியானவை என இதன் மூலம் நான்/நாங்கள் அறிவிக்கிறோம். இந்த விண்ணப்பப் படிவம் அங்கீகரிக்கப்பட்டாலும் இல்லாவிட்டாலும் நீங்கள் அதைத் தக்க வைத்துக் கொள்வீர்கள் என்பதை நான்/நாங்கள் புரிந்துகொள்கிறோம். எனது/எங்கள் வேலைவாய்ப்பு மற்றும் கடன் வரலாற்றைச் சரிபார்ப்பதற்கும் என்னுடனான எனது அனுபவத்தை ஆய்வு செய்வதற்கும் உங்களுக்கு அதிகாரம் உள்ளது. இந்த விண்ணப்பப் படிவத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ள விடயங்கள் தொடர்பான எந்தவொரு தகவலையும் AMW Capital Leasing and Finance PLC க்கு வெளியிடுவதை எனது/எங்கள் முதலாளி மற்றும் வங்கிக் கு நான்/நாங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறோம். எனது/எங்கள் நிதி நிலை மற்றும் தொடர்பு விவரங்களில் ஏதேனும் பொருள் மாற்றங்கள் இருந்தால் AMW Capital Leasing and Finance PLC க்கு எழுத்துப்பூர்வமாக அறிவிக்க நான்/நாங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறோம்.

Signature of Applicant
අයදුම්කරුගේ අත්සන - விண்ணப்பதாரரின் ஒப்பம்
Date - දිනය - திகதி : ____/____/____

Signature of Joint Applicant
බද්ධ අයදුම්කරුගේ අත්සන - கூட்டு விண்ணப்பதாரரின் ஒப்பம்
Date - දිනය - திகதி : ____/____/____

Documents to be submitted with this application මම අයදුමය සමග ඉදිරිපත් කළ යුතු ලියකියවිලි இந்த விண்ணப்பத்துடன் சமர்ப்பிக்க வேண்டிய ஆவணங்கள் - Photocopies of NIC/ DL/PP ජා.න. / ඊ.ඩ. / වි.ග.ඩ. බලපත්‍ර / විදේශ මගේ බලපත්‍ර ජාත්‍ය පිටපතක් தே.அ.அ./சா.அ.ப./பாஸ்போர்ட் . பிரதி - Copies of last 3 months pay slips/ other income, Bank Statements for last 6 months. පසුගිය මාස 3 වැටුප් පත්‍රිකා/අනෙකුත් ආදායම්වල පිටපත්, පසුගිය මාස 6 සඳහා බැංකු ප්‍රකාශන. கடந்த 3 மாத ஊதியச் சீட்டுகள் பிற வருமானம் கடந்த 6 மாதங்களுக்கான வங்கி அறிக்கைகளின் நகல்கள். - Invoice/ Proforma Invoice from the supplier. Valuation & CR copy. සැපයුම්කරුගේ ඉන්වොයිසිය/ ප්‍රොෆෝමා ඉන්වොයිසිය. වාහන තක්සේරුව සහ ලියාපදිංචි සහතිකයේ පිටපත. சப்ளையரிடமிருந்து இன்வாய்ஸ்புரோ:பார்மா இன்வாய்ஸ் மதிப்பீடு CR பிரதி - Other documents should be submitted upon request ආයතනයේ ඉල්ලීම මත වෙනත් ලියකියවිලි ඉදිරිපත් කළ යුතුය - பிற ஆவணங்கள் கோரிக்கையின் பேரில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்	
--	--